deceuninck

CE
1173

DECEUNINCK N.V.; BRUGGESTEENWEG 360; 8830 HOOGLEDE-GITS; BELGIUM

13

1024-CPR-13245-04-00001

EN 13245-2:2008/AC:2009

PVC-UE profile for the external wall finishes

http://www.deceuninck.com/

Double shiplap 300

Double clin structuré 300

Dubbele rabat 300

Doppelstülpschalung 300

2x6 m ≈ 3,6 m²

P 1024

30 cm

Store away from direct sunlight

Ne pas exposer l'emballage à l' éclairage naturel direct

Verpakking niet in direct zonlicht plaatsen

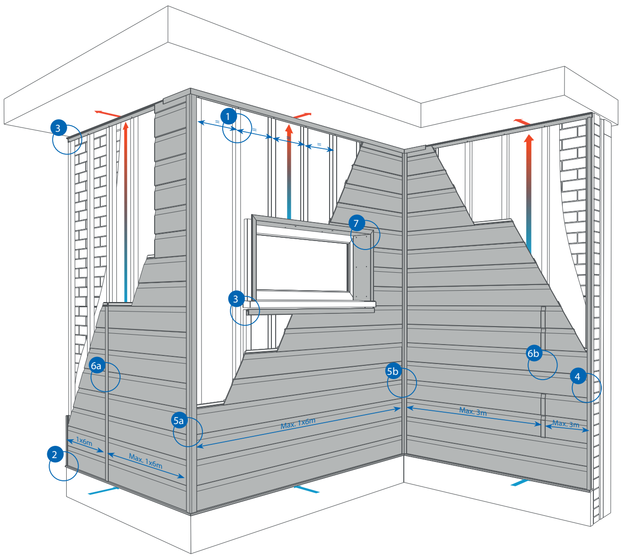
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

innovation *ecology* *design*

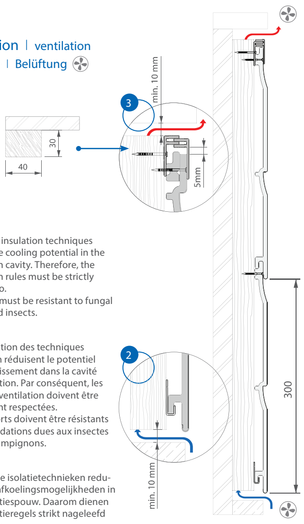
Building a sustainable home

www.deceuninck.com

INLEGVEL P1024_V2_12.2018.indd 1 14/01/19 09:39



Ventilation | ventilation
Ventilatie | Belüftung

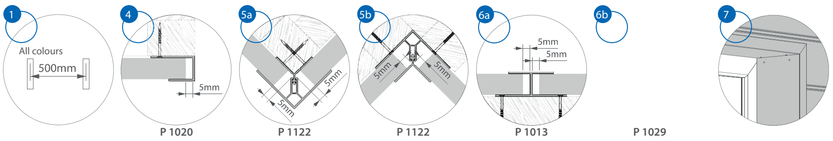


EN |
- Improved insulation techniques reduce the cooling potential in the ventilation cavity. Therefore, the ventilation rules must be strictly adhered to.
- Supports must be resistant to fungal decay and insects.

FR |
- L'amélioration des techniques d'isolation réduisent le potentiel de refroidissement dans la cavité de ventilation. Par conséquent, les règles de ventilation doivent être strictement respectées.
- Les supports doivent être résistants aux dégradations dues aux insectes et aux champignons.

NL |
- Verbeterde isolatietechnieken reduceren de afkoelingsmogelijkheden in de ventilatiespouw. Daarom dienen de ventilatieregels strikt nageleefd te worden.
- De dragerstructuur moet bestand zijn tegen schimmels en insecten.

DE |
- Eine verbesserte Isolierungstechnik reduziert die Wärmeverluste im Bereich der Hinterlüftung. Daher müssen die Lüftungsregeln strikt eingehalten werden.
- Die Unterkonstruktion muss resistent gegen Pilzverfall und Insekten sein.

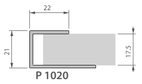


P 1020 P 1122 P 1122 P 1013 P 1029

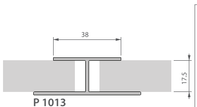
Start

P 2761 – *alu.*

Finishing



P 1020



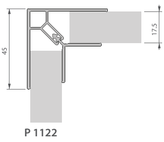
P 1013

P 1029

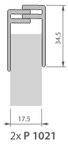
Fixation

P 1096
→ 10 - 15 pcs/m²

P 1025 – *SST*
→ Ø 3,5 x 30 mm
→ 10 - 15 pcs/m²



P 1122

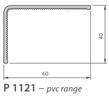


2x P 1021

P 1024
→ 4,63 kg/m²
→ 3,33 m/m²

Window finishing | finition de la fenêtre
raamafwerking | Fensterverkleidung

P 1023 – *foam range*

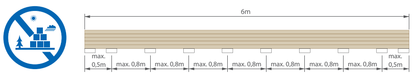


P 1121 – *pvc range*

EN | See Deceuninck finishing product range
FR | Voir la gamme Deceuninck profilés de finition
NL | Zie het Deceuninck afwerkingsprofielen gamma
DE | Siehe Produktprogramm für Abschlüsse von Deceuninck

Tools | outils | gereedschap | Werkzeuge

Recommended safety equipment | equipement de sécurité conseillé
aanbevolen veiligheidsmateriaal | Empfohlene Sicherheitsausrüstung



Storage and transport | stockage et transport | opslag en transport | Langerung und Transport

EN |
- The double shiplap 300 (P 1024) cladding must be stored in a dry well ventilated area away from direct exposure to sunlight.
- If exposed to direct sunlight, packaging must be opened to prevent deformation.
- Transport and store the profiles horizontally.

FR |
- Le double clin structuré 300 (P 1024) doit être stocké dans un endroit sec et ventilé, loin de l'exposition directe aux rayons du soleil.
- En cas d'exposition au soleil, il est nécessaire d'ouvrir l'emballage.
- Le transport et le stockage des profilés doit être fait horizontalement.

NL |
- De dubbele rabat 300 (P 1024) gevelbekleding moet worden gestockeerd in een droge en geventileerde plaats en niet bloot gesteld worden aan direct zonlicht.
- Gesloten verpakking niet in direct zonlicht plaatsen.
- De profielen dienen horizontaal getransporteerd en gestockeerd te worden.

DE |
- Dobbelstülpschalung 300 (P 1024) Wandverkleidung müssen an trockenen und belüfteten Plätzen gelagert werden ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Transport und Lagerung der Profile erfolgt horizontal.
- Die Verpackung muss geöffnet werden, wenn es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

Precautions | précautions | voorzorgsmaatregelen | Vorsichtsmassnahmen

EN |
- The double shiplap 300 (P 1024) cladding is not a structural product.
- Installing the cladding in temperatures below 0°C or above 30°C is not recommended.
- Do not install the cladding near a heat source.
- The protective tape should be removed immediately after installation.

FR |
- Le double clin structuré 300 (P 1024) ne peut pas être considéré comme un élément structurel.
- Il est conseillé de ne pas installer le clin en-dessous de 0°C ou au-dessus de 30°C.
- Ne pas installer le clin à côté d'une source de chaleur.
- La bande de protection doit être retirée immédiatement après l'installation.

NL |
- De dubbele rabat 300 (P 1024) gevelbekleding mag niet gezien worden als een structurele ondergrond.
- Installatie onder de 0°C en boven de 30°C is afgeraden.
- Installeer geen gevelprofielen in de nabijheid van een warmtebron.
- De beschermfolie moet onmiddellijk na plaatsing verwijderd worden.

DE |
- Dobbelstülpschalung 300 (P 1024) Wandverkleidung darf nicht zur Lastabtragung herangezogen werden.
- Die Installation der Wandverkleidung bei Temperaturen unter 0°C und über 30°C wird nicht empfohlen.
- Installieren Sie die wandverkleidung nicht in der Nähe von Hitzequellen.
- Die Schutzfolie sollte sofort nach der Installation entfernt werden.

Maintenance | entretien | onderhoud | Wartung

EN |
- Cleaning PVC profiles is extremely easy; simply use a soft damp sponge and household cleaning detergent. Avoid the use of abrasive materials and amonia or chlorine based cleaning agents such as bleach.
- Never use corrosive substances; solvents such as benzene, acetone, turpentine, kerosene or white spirit for example are not permitted.
- Some special considerations:
  - Never attempt to clean the profile without water or some form of moisture as this may scratch the surface of the PVC.
  - Never paint the pvc profiles.
- Profiles that are difficult to clean can be treated with PVC Cleanup P 956.

FR |
- Le nettoyage de profilés en PVC est extrêmement facile: les profils sont nettoyés à l'aide d'une éponge humidifiée, éventuel-lement avec un détergent doux à base d'eau (et non sur la base à titre d'exemple d'ammoniaque ou de chlore comme l'eau de Javel).
- Il n'est pas autorisé d'utiliser des produits abrasifs, corrosifs et des solvants cétoniques ou des solvants aromatiques tels que le benzène, l'acétone, la térébenthine, le kérosène, le white spirit ou similaire.
- Quelques préconisations spécifiques :
  - Dans le but d'éliminer des rayures sur le PVC, ne jamais gratter la surface à sec.
  - Ne jamais peindre les profilés.
- Les profilés qui sont difficiles à nettoyer peuvent être traités avec le PVC Cleanup P 956.

NL |
- Reiniging van PVC profielen is uiterst eenvoudig: de profielen worden gewoon gewassen met behulp van een zachte vochtige spons, eventueel doordrenkt met een niet-schurend huishoudelijk reinigingsmiddel op waterbasis (niet op basis van o.a ammoniak en chloorhoudende produkten zoals bleekwater).
- Niet toegestaan is het gebruik van schuurmiddelen, agressieve stoffen en ketonsolventen of aromatische oplosmiddelen zoals wasbenzine, aceton, terpentine, petroleum, white spirit en dergelijke.
- Enkele speciale aandachtspunten:
  - Nooit de profielen droog reinigen teneinde krassen of schrammen op het PVC opper-vlak te voorkomen.
  - Nooit overgaan tot het verven van PVC profielen.
- Moeilijk te reiningen profielen kunnen worden behandeld met PVC Cleanup P 956.

DE |
- Das Reinigen der Profile ist sehr einfach: Die Profile werden mit einem weichen, nassen Schwamm und einem nicht scheuernden Haushaltsreiniger auf Wasserbasis (keine Ammoniak oder Chlorbasis) gereinigt.
- Nicht zulässig ist die Anwendung von scheuernden, korrodieren-den Substanzen, Lösungsmittel auf Keton oder Aromatischer Basis wie Benzol, Aceton, Terpentin, Kerosin und Benzin etc.
- Einige besondere Betrachtungen:
  - Die Profile sind nicht trocken zu reinigen um Kratzer auf der PVC-Oberfläche zu vermeiden.
  - Die Profile dürfen nicht beschichtet werden.
- Die Profile welche schwer zu reinigen sind können mit PVC Cleanup P 956 behandelt werden.

EN | Deceuninck composed this brochure with the utmost care. Nevertheless, data contained in this brochure might be outdated, incomplete, and/or inaccurate. No rights, claims, commitments or guarantees can be derived from the presented information. The texts, photographs, logos, pictures and brands (among which Deceuninck, Linktrusion and Twinson included) are covered by intellectual property rights. They are exclusive property of Deceuninck. Nothing included in this publication can, fully or partially, in any way be reproduced without prior permission.

The available profiles and accessories may vary depending on your location. To find out which profiles and accessories are available in your area, see

www.deceuninck.com or contact a local dealer.

Please consult the up to date installation manual via our website www.deceuninck.com | All dimensions in mm unless otherwise specified.

FR | Deceuninck a composé cette brochure avec le plus grand soin. Cependant, il est possible que les données qui y sont mentionnées ne soient plus actuelles ou se révèlent incomplètes et/ou incorrectes. Les informations communiquées ne sont assorties d'aucun droit, convention, promesse ou garantie. Les textes, photos, logos, illustrations et marques cités (notamment Deceuninck, Linktrusion et Twinson) sont protégés par des droits de propriété intellectuelle et sont la propriété exclusive de Deceuninck. Aucune partie de cette édition ne peut être reproduite en tout ou en partie, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation préalable de l'ayant droit. Nos conditions de vente, disponibles sur demande, sont d'application.

Les profils et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre région. Pour connaître les profils et les accessoires disponibles en charge dans votre région, consultez www.deceuninck.com ou un distributeur local.

Consultez les instructions d'installation les plus récentes par le site www.deceuninck.com | Toutes les dimensions sont en mm, sauf indication contraire.

NL | Deceuninck stelt dit document met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samen. Desondanks is het mogelijk dat de in deze brochure opgenomen gegevens niet actueel, onvolledig en/of onjuist zijn. Aan de weergegeven informatie kunnen geen rechten, aanspraken, toezeggingen of garanties worden ontleend. Op de opgenomen tekst, foto's, logo's, afbeeldingen en merken (waaronder Deceuninck, Linktrusion en Twinson) rusten intellectuele eigendomsrechten. Ze zijn exclusief eigendom van Deceuninck. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande toestemming geheel of gedeeltelijk en op enigerlei wijze worden gereproduceerd.

De beschikbare profielen en accessoires kunnen verschillen per regio. Om na te gaan welke profielen en accessoires beschikbaar zijn in uw regio, raadpleeg

www.deceuninck.com of een lokale verdeler.

Raadpleeg de meest recente installatierichtlijnen via onze website www.deceuninck.com | Alle afmetingen staan in mm, tenzij anders vermeld.

DE | Deceuninck hat diese Broschüre mit äußerster Sorgfalt angefertigt. Trotzdem könnten die Daten in dieser Broschüre möglicherweise inaktuell, unvollständig und/oder unrichtig sein. Aus den Informationen können keine Rechte, Ansprüche, Zusagen oder Garantien abgeleitet werden. Die veröffentlichten Texte, Fotos, Logos, Abbildungen und Marken (u.a. Deceuninck, Linktrusion und Twinson) sind geistiges Eigentum von Deceuninck. Sie sind ausschließliches Eigentum von Deceuninck. Es ist nicht erlaubt, Inhalte dieser Dokumentation ohne vorherige Zustimmung, völlig oder teilweise, zu reproduzieren.

Die Verfügbarkeit der Profile und Zubehörteile ist vom jeweiligen Deceuninck-Standort abhängig. Um herauszufinden, welche Profile und Zubehörteile in Ihrer Region verfügbar sind, besuchen Sie unsere Homepage www.inoutic.de oder kontaktieren Sie Ihren Fachhändler vor Ort.

Bitte beachten Sie die aktuelle Montageanleitung über unserer Homepage www.inoutic.com | Wenn nicht anders gekennzeichnet, sind alle angegebenen Maße in Millimeter.

www.deceuninck.com

P83575 / 1260142794 / V2_12/2018 - Published work – Deceuninck

This document contains proprietary and confidential information, do not copy or disclose this information without the express written consent of Deceuninck. Deceuninck reserves the right to change this drawing and any associated documents.

All rights reserved.